

**Poland-Toruń: Training services**  
**OJ S 61/2015 27/03/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kujawsko-Pomorska Wojewódzka Komenda OHP w Toruniu

Postal address: ul. Poznańska 11/13

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

For the attention of: Dorota Mrozińska

E-mail: [d.mrozinska@ohp.pl](mailto:d.mrozinska@ohp.pl)

Telephone: +48 566547068

Fax: +48 566529619

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.kujawsko-pomorska.ohp.pl>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: państwowa jednostka budżetowa nieposiadająca osobowości prawnej

**I.3. Main activity**

Other: rynek pracy

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Przeprowadzenie kursów przedsiębiorczości dla 51 uczestników projektu „Równi na rynku pracy – YEI” wdrażanego ze środków Inicjatywy na rzecz zatrudnienia osób młodych i Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Bydgoszcz, Toruń, Włocławek, Brodnica, Chełmno, Świecie, Nakło n/Notecią, Radziejów.

NUTS code PL613 Bydgosko-toruński

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie kursu przedsiębiorczości dla:

51 uczestników projektu na terenie: Bydgoszcz – 9 osób, Torunia – 6 osób, Włocławka – 6 osób, Brodnicy – 6 osób, Chełmna – 6 osób, Świecia – 6 osób, Nakła n/Notecią – 6 osób, Radziejowa – 6 osób, uczestniczących w realizacji projektu systemowego „Równi na rynku pracy” w ramach programu „Gwarancji dla młodzieży” wspieranego w ramach „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia osób młodych”. Przedmiot zamówienia będzie realizowany dla osób w wieku 18–25 lat.

Zajęcia w ramach kurs przedsiębiorczości mają na celu zaszczepienie wśród młodych osób postaw przedsiębiorczych oraz dostarczenie uczestnikom projektu niezbędnej wiedzy potrzebnej do założenia i poprowadzenia własnej działalności gospodarczej.

**II.1.5. CPV code(s)**

80500000 Training services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 8 226 PLN  
excluding VAT

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 80
2. Doświadczenie w realizacji zajęć z przedsiębiorczości. Weighting 20

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 19-030769](#) of 28.1.2015

---

**Section V: Award of contract**

Lot No: 1

- Lot title: Zajęcia z przedsiębiorczości – Bydgoszcz

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 20

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Centrum Inicjatyw Rozwoju Regionalnego

Postal address: ul. Mszczonowska 33/35 lok. 209

Town: Skierniewice

Postal code: 96-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 044 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Zajęcia z przedsiębiorczości – Toruń

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 20

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Centrum Inicjatyw Rozwoju Regionalnego

Postal address: ul. Mszczonowska 33/35 lok. 209

Town: Skierniewice

Postal code: 96-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 026 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Zajęcia z przedsiębiorczości – Włocławek

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 20

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Centrum Inicjatyw Rozwoju Regionalnego

Postal address: ul. Mszczonowska 33/35 lok. 209

Town: Skierniewice  
Postal code: 96-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 1 026 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 4

- Lot title: Zajęcia z przedsiębiorczości – Brodnica

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 21

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Centrum Inicjatyw Rozwoju Regionalnego  
Postal address: ul. Mszczonowska 33/35 lok. 209  
Town: Skierniewice  
Postal code: 96-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 1 026 PLN

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 5

- Lot title: Zajęcia z przedsiębiorczości – Chełmno

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 19

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Centrum Inicjatyw Rozwoju Regionalnego  
Postal address: ul. Mszczonowska 33/35 lok. 209  
Town: Skierniewice  
Postal code: 96-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 1 026 PLN

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 6

- Lot title: Zajęcia z przedsiębiorczości – Świecie

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 20

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Centrum Inicjatyw Rozwoju Regionalnego

Postal address: ul. Mszczonowska 33/35 lok. 209

Town: Skierniewice

Postal code: 96-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 026 PLN

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 7

- Lot title: Zajęcia z przedsiębiorczości – Nakło nad Notecią

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 19

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Centrum Inicjatyw Rozwoju Regionalnego

Postal address: ul. Mszczonowska 33/35 lok. 209

Town: Skierniewice

Postal code: 96-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 026 PLN

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 8

- Lot title: Zajęcia z przedsiębiorczości – Radziejów

**V.1. Date of conclusion of the contract**

27.2.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 19

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Centrum Inicjatyw Rozwoju Regionalnego  
Postal address: ul. Mszczonowska 33/35 lok. 209  
Town: Skierniewice  
Postal code: 96-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 1 026 PLN

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Projekt „Równi na rynku pracy – YEI” wdrażanego ze środków Inicjatywy na rzecz zatrudnienia osób młodych i Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
E-mail: [odwolania@uzp.pl](mailto:odwolania@uzp.pl)  
Telephone: +48 224587777  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.upzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.pl](mailto:odwolania@uzp.pl)  
Telephone: +48 224587777  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.upzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

25.3.2015